

PROTOKOLAS

TARP ARMĖNIJOS RESPUBLIKOS FINANSŲ MINISTERIJOS IR VALSTYBINĖS MOKESČIŲ INSPEKCIJOS PRIE LIETUVOS RESPUBLIKOS FINANSŲ MINISTERIJOS DĖL „SUSITARIMO TARP VALSTYBINĖS MOKESČIŲ TARNYBOS PRIE ARMĖNIJOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS IR VALSTYBINĖS MOKESČIŲ INSPEKCIJOS PRIE LIETUVOS RESPUBLIKOS FINANSŲ MINISTERIJOS DĖL TARPUSAVIO ADMINISTRACINĖS PAGALBOS MOKESČIŲ KLAUSIMUOSE“ PAKEITIMO

Armėnijos Respublikos finansų ministerija ir Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos,

vadovaudamosios 2000 m. kovo 13 d. Armėnijos Respublikos ir Lietuvos Respublikos sutarties dėl pajamų bei kapitalo dvigubo apmokestinimo išvengimo ir mokesčių slėpimo prevencijos (toliau - Sutarties) 26 straipsniu „Keitimasis informacija“,

atsižvelgdamos į tarptautinio bendradarbiavimo ir savitarpio pagalbos svarbą, pabrėždamos būtinybę automatiškai keisti informacija įgyvendinant mokestinių prievolių taikymo tendencijas, siekdamos suteikti viena kitai kuo didesnę pagalbą,

remiantis „Susitarimu tarp Valstybinės mokesčių tarnybos prie Armėnijos Respublikos Vyriausybės ir Valstybinės mokesčių inspekcijos prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos dėl tarpusavio administracinės pagalbos mokesčių klausimuose“ (toliau - Susitarimu), kuris Armėnijos ir Lietuvos mokesčių administracijų kompetentingų institucijų buvo pasirašytas 2005 m. spalio 16 d., vadovaujantis aukščiau minėto Susitarimo 12 straipsniu „Pakeitimai ir papildymai“, susitarė dėl 4 straipsnio „Automatinis keitimasis informacija“ pakeitimo:

„Kiekvienų kalendorinių metų pabaigoje, bet ne vėliau kaip kitų kalendorinių metų antro ketvirčio pabaigoje, susitariančios šalies kompetentinga institucija abipusiu pagrindu automatiškai, be atskiro prašymo, pateikia turimą informaciją apie fizinių ir juridinių asmenų, kurie yra kitos susitariančios šalies rezidentai:

- a) atlyginimus, darbo užmokesčius, pensijas ir kitą atlygį, kaip nurodyta Sutarties 15, 18 ir 19 straipsniuose;
- b) dividendus, kaip nurodyta Sutarties 10 straipsnyje;
- c) palūkanas, kaip nurodyta Sutarties 11 straipsnyje;
- d) honorarus, kaip nurodyta Sutarties 12 straipsnyje;
- e) turto vertės padidėjimo pajamas, kaip nurodyta Sutarties 13 straipsnyje;
- f) pajamas, nurodytas Sutarties 14, 16, 17 ir 21 straipsniuose;
- g) nekilnojamojo turto nuosavybę ir iš to gaunamas pajamas, nurodytas Sutarties 6 straipsnyje.

Informacija turi būti pateikiama elektroniniu EBPO Standartizuotu magnetiniu formatu.

Nustačius, kad suteikta informacija yra neteisinga arba nepilna, informaciją gavusi kompetentinga institucija privalo kaip įmanoma greičiau informuoti apie tai kitą kompetentingą instituciją. Tai taip pat yra taikytina tuo atveju, jeigu konvertuojant gautus duomenis kyla techninių problemų arba sunkumų.

Jeigu informaciją išsiuntusi kompetentinga institucija nustato, kad suteikta informacija yra neteisinga arba nepilna, kompetentinga institucija privalo kaip įmanoma greičiau pateikti teisingus arba išsamius duomenis ir pranešti kitai kompetentingai institucijai, ar naujieji duomenys visiškai ar iš dalies pakeičia anksčiau pateiktus duomenis.“

Šis Protokolas sudaromas neribotam laikotarpiui ir įsigalioja tą dieną, kai gaunamas paskutinis pranešimas, kad šiam Protokolui įsigaliooti būtinos procedūros, kurių reikalaujama pagal vidaus įstatymus, yra baigtos.

Sudaryta _____, 2015 m. _____ d., dviem egzemplioriais, kiekvienas armėnų, lietuvių ir anglų kalbomis, visi tekstai yra vienodai autentiški. Jeigu atsirastų aiškinimo skirtumų, pirmenybė teikiama tekstui anglų kalba.

Armėnijos Respublikos finansų
ministerijos vardu:


Armen Alaverdyan
Vice Ministras

Valstybinės mokesčių inspekcijos prie
Lietuvos Respublikos finansų ministerijos
vardu

Dainoras Bradauskas
Viršininkas
